

# Kúpna zmluva č. Z201921020\_Z

uzatvorená v zmysle §409 a nasl. Obchodného zákonníka

## I. Zmluvné strany

### 1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno: Obec Zborov  
Sídlo: Lesná 10, 08633 Zborov, Slovenská republika  
IČO: 00322741  
DIČ: 2020624804  
IČ DPH:  
Číslo účtu:  
Telefón: 0902176309

### 1.2 Dodávateľ:

Obchodné meno: ŠTÝL - IVANOV s.r.o.  
Sídlo: 23, 09409 Vyšný Kazimír, Slovenská republika  
IČO: 36498548  
DIČ: 2021931648  
IČ DPH: SK20211931648  
Číslo účtu: SK131100000002628018651  
Telefón: +421574421513

## II. Predmet zmluvy

### 2.1 Všeobecná špecifikácia predmetu Zmluvy:

Názov: Kompostovisko v obci - traktor, čelný nakladač k traktoru, štiepkovač drevnej hmoty k traktoru, jednonápravový príves s trojstranným vyklápaním.  
Kľúčové slová: traktor, čelný nakladač, štiepkovač, príves, odpad, preprava,  
CPV: 16700000-2 - Traktory/ťahače; 34390000-7 - Príslušenstvo ťahačov/traktorov; 34223000-6 - Prívesy a návěsy; 43250000-0 - Čelné lopatové nakladače; 60000000-8 - Dopravné služby (bez prepravy odpadu); 43414000-8 - Drviče  
Druh/y: Tovar; Služba

### 2.2 Funkčná a technická špecifikácia predmetu Zmluvy:

Zoznam položiek:

1. Traktor
2. Čelný nakladač k traktoru s lopatou
3. Jednonápravový návěs s trojstranným vyklápaním
4. Štiepkovač drevnej hmoty k traktoru

### Položka č. 1: Traktor

Funkcia				
Traktor pre potreby objednávateľa				
Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
Počet	kus			1
Počet valcov	kus	4		
Objem motora	ccm3	3990		
Výkon motora	kW	80		
Výkon pracovného hydraulického čerpadla	liter/min	55		

Zdvih zadného trojbodového závesu	kg	4000		
Nadrž na AD Blue - objem	objem	10		
Palivová nádrž - objem	objem	120		
Maximálna rýchlosť	km/hod	40		
Závažia do zadných kolies	kg	100		
<b>Technické vlastnosti</b>	<b>Hodnota/Charakteristika</b>			
Ad Blue	áno			
SCR katalyzátor	áno			
Počet prevodových stupňov	12 vpred/12 vzad			
Mechanické riadenie rýchlosti	áno			
Vzduchom odpružené sedadlo s opierkami, otočné	áno			
Sedačka spolujazdca	áno			
Nastaviteľný volant	áno			
Klimatizácia a kúrenie	áno			
Vzduchové brzdy na prives	minimálne 2 okruhové			
synchronizovaná prevodovka	áno			
reverzáciou radenia pod záťažou	áno			
ovládanie spojky aj na prevodovej páke	áno			
Rádio, reproduktory	áno			
Kolesá predné	minimálne 360/70R24			
Kolesá zadné	minimálne 480/70R34			
hydraulický okruh vpredu	minimálne 1			
Ovládanie trojbodového závesu vzadu na blatníkoch	áno			
Predné a zadné pracovné svetlomety, maják	áno			
Osvetlenie podľa predpisov na cesty, Zásuvka pre externé napájanie	áno			
Skriňa na náradie, podkladací klín	áno			

**Položka č. 2: Celný nakladač k traktoru s lopatou**

<b>Funkcia</b>				
Čelný nakladač musí byť použiteľný a plne funkčný za traktor uvedený v položke č. 1.				
<b>Technické vlastnosti</b>	<b>Jednotka</b>	<b>Minimum</b>	<b>Maximum</b>	<b>Presne</b>
Čelný nakladač počet	kus			1
Lopata na sypké hmoty, počet	kus	1		
Kapacita zdvihu hore	kg	1 800		
Nakladacia výška v oku nakladača	mm	3 600		
nakladacia výška na hrane lopaty	mm	3 300		
Pracovná šírka lopaty	cm	160		
<b>Technické vlastnosti</b>	<b>Hodnota/Charakteristika</b>			
Ovládanie nakladača pomocou yoisticku	áno			
Rýchlopínací záves pre montáž a demontáž z traktora	áno			
Euro rýchlo upínacie prvky pre uchytenie príslušenstva	áno			
Oporné odstavňé nohy	áno			
Paraelogram	áno			

**Položka č. 3: Jednonápravový náves s trojstranným vyklápaním**

Funkcia				
Jednonápravový náves musí byť použiteľný a plne funkčný za traktor uvedený v položke č. 1				
Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
traktorový príves s vyklápaním na tri strany	kus			1
počet náprav	kus	1		
nosnosť	kg	4 900		
ložná plocha	m <sup>2</sup>	7,5		
ložný objem	m <sup>3</sup>	7,0		
výška ložnej plochy	mm		1 200	
rozchod kolies	mm	1 450	1 550	
uhol vyklápania do strán	stupeň	40		
uhol vyklápania do strán	stupeň	45		
výška bočníc	mm	500		
Maximálna rýchlosť	km/h	35		
Technické vlastnosti	Hodnota/Charakteristika			
kovové bočnice – 2 rady (minimálne 500 + 500 mm) s možnosťou otvárania zvrchu a zospodu	áno			
predné ťažné oko nastaviteľné pomocou prednej opornej nohy	áno			
dvojkruhový brzdový systém	áno			
Parkovacia brzda	áno			
Oporná odstavňá noha	áno			
Osvetlenie pre jazdu na pozemných komunikáciách	áno			
Zakladacie klíny	2			

#### Položka č. 4: Stiepkovač drevnej hmoty k traktoru

Funkcia				
Profesionálny štiepkovač na drvenie kmeňov stromov, rôzneho drevného odpadu, konárov pri spílovaní stromov atď.				
Štiepkovač musí byť použiteľný a plne funkčný za traktor uvedený v položke č. 1				
Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
Štiepkovač, nový	kus			1
Max. priemer štiepkovaného materiálu	mm	160		
Rotor - počet nožov	kus	2		
Výkon	m <sup>3</sup> /hod	3		
Technické vlastnosti	Hodnota/Charakteristika			
zavesenie na traktor trojbodový záves	áno			
Rozmer vstupného otvoru do rotora	minimálne 15x20 cm			
Počet podávacích valcov	minimálne 1 ks			
otočný vyfukovací komín	áno			
nastavenie veľkosti štiepky	áno			

#### 2.3 Osobitné požiadavky na plnenie:

Názov
Vrátane dopravy na miesto plnenia a inštalácie na mieste plnenia.
Vrátane zaškolenia max. 3 osôb v rozsahu max. 3 hodiny

Celý požadovaný tovar musí byť dodaný nový a nepoužitý a plne funkčný a spôsobilý.
Záruka na požadovaný dodaný traktor bez obmedzenia Mh je minimálne 24 mesiacov, na ostatný požadovaný dodaný tovar jeminimálne 12 mesiacov.
Všetky požadované prídavné zariadenia musia byť kompatibilné k požadovanému traktoru.
Požaduje sa predložiť vlastný návrh na plnenie predmetu zmluvy (presnú špecifikáciu dodaného tovaru) do 5 dní od uzavretiazmluvy.
Súčasťou dodávky tovaru je i odovzdanie dokladov v slovenskom, resp. českom jazyku vzťahujúcich sa na dodávaný tovar, ak súnevynutné na jeho užívanie - manuál a ďalšie doklady (napr. sada príručiek a technologických postupov, preberací protokol,protokol o zaškolení, katalóg náhradných dielov a pod.) potrebné pre prevádzku jednotlivých zariadení podľa všeobecne platnýchpredpisov a noriem, platných v čase dodania tovaru.
Súčasťou dodávky traktora bude aj platný technický preukaz pre premávku na pozemných komunikáciách v SR.
Požaduje sa predložiť podrobný aktualizovaný rozpočet spolu s vlastným návrhom na plnenie predmetu zmluvy, teda s presnoušpecifikáciou tovaru, ktorý bude predmetom dodania - uvedenie konkrétnej značky, výrobcu a typového označenia tovaru, ktorýbude predmetom dodania, na základe čoho sa preukáže splnenie požadovaných technických a iných požiadaviek na predmetzákazky do 5 dní od uzavretia zmluvy.
Požaduje sa predložiť rozpis sadzby DPH a ceny s DPH alebo bez DPH, ktorá ako údaj v zmluve chýba, v prípade plneniazahrňajúce rôzne sadzby DPH do 5 dní od uzavretia zmluvy.
Ide o zákazku spolufinancovanú z fondov EU (z Európskych štrukturálnych a investičných fondov).
Účinnosť zmluvy je naviazaná na poskytnutie nenávratného finančného príspevku a výsledok kontroly predmetného VO zo stranyposkytovateľa. Ak nebude pridelený finančný príspevok alebo výsledok predmetnej administratívnej kontroly VO nebude kladný, niejesplnená podmienka pre nadobudnutie účinnosti zmluvy. Z uvedeného dôvodu k plneniu zmluvy nemôže dôjsť skôr, ako sa zmluva súsepným uchádzačom stane účinnou. Po doručení správy z kontroly verejného obstarávania prijímateľ (objednávateľ)bezodkladneupozorní na túto skutočnosť dodávateľa.
V prípade nedodržania technických vlastností predmetu zákazky uvedených v technickej špecifikácii, osobitných požiadaviek naplnenie v objednávkovom formulári a omeškanie s termínom plnenia, považuje sa takéto porušenie za podstatné porušenie zmluvy a objedávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť.
Dodávateľovi sa nebude poskytovať preddavok. Splatnosť faktúry je 60 dní odo dňa jej doručenia Objedávateľovi
Dodávateľ môže vždy ponúknuť aj ekvivalentné plnenie. Ekvivalentom sa rozumie rovnocenná náhrada. Dodávateľ môže ponúknuť ajkvalitatívne lepšie plnenie.
Dodávateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s dodávkou Tovar, vykonaním Diela a poskytovaním Služiebkeďkoľvek počas platnosti a účinnosti príslušnej Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzavretejObjedávateľom ako prijímateľom nenávratného finančného príspevku za účelom financovania predmetných Tovar, Diela aSlužieb, a to zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditú v zmysle príslušných právnych predpisov SR a EÚ.
Ak dodávateľ predložil ponuku ako neplatca DPH, potom prehlasuje, že predložená kontraktačná cena je konečná a nemenná a vprípade zmeny postavenia dodávateľa na platcu DPH bude predložená ponuka považovaná za cenu vrátane DPH. Prehlásenie sa požaduje predložiť do 7 dní od uzavretia zmluvy.
Ak je Dodávateľ identifikovaný pre DPH v inom členskom štáte EÚ a tovar bude do SR prepravený z iného členského štátu EÚ, tentoDodávateľ nebude pri plnení Zmluvy fakturovať DPH. Vo svojej Kontraktačnej ponuke však musí uviesť príslušnú sadzbu a výšku DPHpodľa zákona č. 222/2004 Z.z. a cenu vrátane DPH. Objedávateľ nie je zdaniteľnou osobou a v tomto prípade je/bude registrovanýpre DPH podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z.z. a bude povinný odvieť DPH v SR podľa zákona č. 222/2004 Z.z..
Ak je Dodávateľ identifikovaný pre DPH v inom členskom štáte EÚ alebo je zahraničnou osobou z tretieho štátu a miesto dodania služby je v SR, tento Dodávateľ nebude pri plnení Zmluvy fakturovať DPH. Vo svojej Kontraktačnej ponuke však musí uviesť príslušnú sadzbu a výšku DPH podľa zákona č. 222/2004 Z.z. a cenu vrátane DPH. Objedávateľ nie je zdaniteľnou osobou a v tomto prípade je/bude registrovaný pre DPH podľa § 7 a/alebo § 7a zákona č. 222/2004 Z.z. a bude povinný odvieť DPH v SR podľa zákona č.222/2004 Z.z..
Lehota dodania tovaru uvedená v zmluve od 01.10.2019 do 30.04.2021 je len informatívna z dôvodu, že pri zadaní novej objednávky v EKS je potrebné zadať túto lehotu. Lehota dodania tovaru je 150 kalendárnych dní a začína plynúť dňom nasledujúcim po dnidoručenia kladného výsledku kontroly verejného obstarávania prijímateľovi (objednávateľovi) finančného príspevku.

Názov	Upresnenie
-------	------------

2.4 Prílohy opisného formulára Zmluvy:

Popis	Názov súboru
-------	--------------

### III. Zmluvné podmienky

3.1 Miesto plnenia Zmluvy:

Štát: Slovenská republika  
Kraj: Prešovský  
Okres: Bardejov  
Obec: Zborov  
Ulica:

3.2 Čas / lehota plnenia zmluvy:

01.10.2019 12:00:00 - 30.04.2021 12:00:00

3.3 Dodávané množstvo/ rozsah zmluvného plnenia:

Jednotka: ks  
Požadované množstvo: 5,0000

3.4 Práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto Zmluvy sa spravujú Obchodnými podmienkami elektronického trhu verzia 3.5, účinná zo dňa 1.1.2019, ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy.

3.5 Predmet tejto Zmluvy predstavuje Zákazku financovanú zo zdrojov EÚ. Na túto Zmluvu sa vzťahujú osobitné ustanovenia Obchodných podmienok elektronického trhu pre Zákazky financované z fondov EÚ.

### IV. Zmluvná cena

4.1 Celková cena predmetu Zmluvy bez DPH: 79 158,33 EUR

4.2 Sadzba DPH: 20,00

4.3 Celková cena predmetu Zmluvy vrátane DPH: 94 990,00 EUR

### V. Záverečné ustanovenia

5.1 Táto Zmluva bola uzavretá automatizovaným spôsobom v rámci Elektronického kontrakčného systému a v zmysle Obchodných podmienok elektronického trhu verzia 3.5, účinná zo dňa 01.01.2019, ktoré tvoria jej prílohu č. 1.

5.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť za podmienok definovaných v Obchodných podmienkach elektronického trhu uvedených v bode 5.1 tejto zmluvy.

5.3 Táto Zmluva vrátane jej príloh predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o jej predmete. Veďľajšie dohody k tejto zmluve neexistujú.

5.4 Táto Zmluva je vyhotovená v elektronickej podobe v štyroch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu, jedno vyhotovenie bude zaslané na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky a jedno bude zverejnené v Centrálnom registri zmlúv trhu.

5.5 Túto Zmluvu bude možné meniť a dopĺňať za podmienok stanovených príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi len vo forme písomného a číslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.

5.6 Táto Zmluva má nasledovné prílohy:  
Príloha č.1 Obchodné podmienky elektronického trhu verzia 3.5, účinná zo dňa 01.01.2019,  
<https://portal.eks.sk/SpravaOpet/Opet/VerejnyDetail/>

V Bratislave, dňa 03.07.2019 13:02:01

Objednávateľ:  
Obec Zborov  
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Objednávateľa v rámci elektronického trhu

Dodávateľ:  
ŠTYL - IVANOV s.r.o.  
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Dodávateľa v rámci elektronického trhu